FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. 11 Northumberland — S. District No. — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. — in / dans — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator. / Enumérateur.

Page 2 — Page 2

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rurale et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "F" for factory, or "H" for house, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifier par "F" pour fabrique, ou "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupations or trade $. / Gages provenant des occupations ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler l'Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
		" Jean	M	C	Fils	C	8 Octobre	1847	4	Ire			Canada	Canadien	Catholique																	
		" Marie Louise	F	"	Fille	C	26 Juin	1849	1	Ire			"	"	"																	
		" Catherine	F	"	Fille	C	20 Octobre	1900	5/12	Ire			"	"	"																	
7	7	Roy Mathias	M	"	Chef	M	8 Décembre	1835	67	Ire			"	"	"		Cultivateur				1											
		" Emma	F	"	Femme	M	8 Décembre	1835	65	Ire			"	"	"																	
		" Jacob	M	"	Fils	M	8 Décembre	1869	32	Ire			"	"	"		Tisserand															
		" Rebecca	F	"	Femme	M	12 Août	1871	29	Ire			"	"	"																	
		" Jacob	M	"	Fils	C	7 Janv	1901	4	Ire			"	"	"																	
		" Sidney	M	"	Fils	C	2 Décembre	1872	9	Ire			"	"	"																	
		" Mary Jane	F	"	Fille	C	18 Février	1895	6	Ire			"	"	"																	
		" Nigel	M	"	Fils	C	4 Mars	1897	4	Ire			"	"	"																	
		" Robert	M	"	Fils	C	15 Décembre	1898	3	Ire			"	"	"																	
8	8	Bouton Henry	M	"	Chef	M	2 Juin	1849	57	Ire			"	"	"		Cultivateur				1											
		" Nellie	F	"	Femme	M	15 Mars	1859	48	Ire			"	"	"																	
		" Gertrude	F	"	Fille	C	15 Janvier	1877	24	Ire			"	"	"		Tisserande															
		" Frank	M	"	Fils	C	20 Août	1879	21	Ire			"	"	"																	
		" Alphonse	M	"	Fils	C	4 Janvier	1885	15	Ire			"	"	"		Tisserand															
		" Raphael	M	"	Fils	C	22 Octobre	1887	13	Ire			"	"	"																	
		" Amable	M	"	Fils	C	24 Avril	1895	6	Ire			"	"	"																	
		" Emile	M	"	Fils	C	27 Octobre	1897	3	Ire			"	"	"																	
9	9	Tremblay François	M	"	Chef	M	4 Juin	1861	31	Ire			"	"	"		Cultivateur				1											
		" Laurine	F	"	Femme	M	27 Août	1870	25	Ire			"	"	"																	
		" Rose	M	"	Fils	C	21 Avril	1896	4	Ire			"	"	"																	
		" Ovide	F	"	Fille	C	15 Janvier	1898	3	Ire			"	"	"																	
		" Noble	M	"	Fils	C	14 Juin	1899	1	Ire			"	"	"																	
10	10	Thibeault Antoine	M	"	Chef	M	5 Novembre	1856	44	Ire			"	"	"		Cultivateur				1											
		" Mary	F	"	Femme	M	Mort	1850	50	Ire			"	"	"																	
		" Willie	M	"	Fils	C	10 Octobre	1879	21	Ire			"	"	"		Tisserand															
		" Joseph	M	"	Fils	C	9 Mars	1881	20	Ire			"	"	"		Tisserand															
		" Albertine	F	"	Fille	C	23 Octobre	1883	18	Ire			"	"	"																	
		" Mary Victoria	F	"	Fille	C	19 Septembre	1884	16	Ire			"	"	"		Tisserande															
		" Arthur	M	"	Fils	C	2 Octobre	1886	14	Ire			"	"	"		Tisserand															
		" Dominique	M	"	Fils	C	27 Juin	1888	12	Ire			"	"	"																	
		" Angelina	F	"	Fille	C	28 Mars	1891	10	Ire			"	"	"																	
		" Albanie	M	"	Fils	C	16 Octobre	1891	9	Ire			"	"	"																	
11	11	Boyton Isabelle	M	"	Chef	M	29 Novembre	1859	41	Ire			"	"	"		Cultivateur				1											
		" Marie	F	"	Femme	M	5 Octobre	1858	42	Ire			"	"	"																	
		" Catherine	F	"	Fille	C	18 Janvier	1883	17	Ire			"	"	"																	
		" Amable	M	"	Fils	C	25 Juin	1885	15	Ire			"	"	"																	
		" Alphonse	M	"	Fils	C	26 Janvier	1886	14	Ire			"	"	"		Tisserand															
		" Angeline	F	"	Fille	C	23 Avril	1890	10	Ire			"	"	"																	
		" Josephine	F	"	Fille	C	29 Juillet	1891	9	Ire			"	"	"																	
		" Isaac	M	"	Fils	C	26 Décembre	1892	8	Ire			"	"	"																	
		" Marguerite	F	"	Fille	C	29 Avril	1894	6	Ire			"	"	"																	
		" Eugène	M	"	Fils	C	2 Janvier	1895	5	Ire			"	"	"																	
		" Lucien	F	"	Fille	C	4 Octobre	1897	3	Ire			"	"	"																	
		" Ernest	M	"	Fils	C	9 Décembre	1900	1/12	Ire			"	"	"																	

Etats Français, Personnes de couleur, Sauvages, Asiatiques, Nègres, Métis, Autres

EASTMAN